

【Auxílio Escolar】 しゅうがくえんじょ **(就学援助)**

Nas famílias com estudantes do ensino fundamental público (excluindo escola para pessoas com deficiência), quando é difícil das crianças irem à escola por razões econômicas, parte do custo como de despesas de material escolar e despesas de refeições do ensino fundamental I é subsidiado. Há avaliação de renda.

É possível inscrever-se na escola ou na Divisão de Administração de Planejamento de cada subprefeitura (páginas 16 e 17).

Contato Divisão de Assuntos Escolares, Departamento de Assuntos Gerais, Conselho de Educação da Prefeitura ☎072-228-7485

4. Quando se tornar o único responsável da família おやかてい **(ひとり親家庭になったとき)**

【Auxílio de Sustento Infantil】 じどうふようてあて **(児童扶養手当)**

As pessoas que estão criando no lugar dos pais, ou famílias monoparentais de crianças (até o primeiro 31 de março após completar 18 anos) podem receber o auxílio. (Há limite de renda.)

Contato Divisão de Apoio à Criação Infantil das subprefeituras (páginas 16 e 17)

【Apoio à vida cotidiana de famílias monoparentais】 おやかてい **(ひとり親家庭などへの日常生活支援)** にちじょうせいかつしえん

Quando famílias monoparentais, ou a mulher que está morando sozinha devido à morte do marido ou divórcio, por motivos de doença ou busca de trabalho tem dificuldades em realizar trabalhos domésticos temporariamente, podem receber serviço de envio de pessoa para apoiar a vida familiar. Para famílias que recebem Auxílio à Subsistência ou são isentas de imposto municipal, etc. é gratuito

Contato Divisão de Apoio à Criação Infantil das subprefeituras (páginas 16 e 17)

【Sistema de subsídio de despesas médicas às famílias monoparentais】 おやかてい **(ひとり親家庭医療費助成制度)** いりょうひじよせいせいど

Parte das despesas médicas de crianças de famílias monoparentais de até 18 anos (até o primeiro 31 de março após completar 18 anos) e seus pais ou mães ou cuidadores, é subsidiada parcialmente (há limite de renda. Somente as despesas médicas que o seguro de saúde cobre).

No entanto, há casos em que pessoas que estão recebendo Auxílio Subsistência não podem receber o subsídio.

Contato Divisão de Seguro Saúde e Pensão das subprefeituras (páginas 16 e 17)

【Outros】 ほか **(その他)**

Há casos em que é possível alocar preferencialmente em habitação pública. Como existem algumas condições, entre em contato.

Contato Centro de Administração de Habitação Municipal de Sakai ☎072-228-8225